

414116-2026 - Gara

Germania – Macchine per la manutenzione del ghiaccio – Lieferung einer fabrikneuen Eisbearbeitungsmaschine
OJ S 115/2026 17/06/2026
Bando di gara o di concessione – regime ordinario
Forniture

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Stadtverwaltung Crimmitschau

E-mail: vergaben@crimmitschau.de

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico controllato da un'autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Lieferung einer fabrikneuen Eisbearbeitungsmaschine

Descrizione: Lieferung einer fabrikneuen Eisbearbeitungsmaschine

Identificativo della procedura: 019e1af8-c55b-4c95-81ad-0df19994af03

Identificativo interno: 2026/40/12/C/EU

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 37481000 Macchine per la manutenzione del ghiaccio

2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Waldstraße 69

Località: Crimmitschau

Codice postale: 08451

Suddivisione del paese (NUTS): Zwickau (DED45)

Paese: Germania

2.1.3. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 230 000,00 EUR

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: -

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

Diritto transfrontaliero applicabile: VgV

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara, Avviso, Documento di gara unico europeo (DGUE)

Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale: Dies umfasst die Ausschlussgründe aus den §§123, 124 GWB und aus § 57 VgV.

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Lieferung einer Eisbearbeitungsmaschine

Descrizione: Lieferung einer fabrikneuen Eisbearbeitungsmaschine gemäß

Leistungsbeschreibung

Identificativo interno: LOT-0001

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 37481000 Macchine per la manutenzione del ghiaccio

Quantità: 1 pezzo

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: Die Anlieferung muss innerhalb von 12 Monaten nach Auftragserteilung erfolgen. Sollte diese Frist überschritten werden, kommt es zu Vertragsstrafen (siehe Vergabeunterlagen - Besondere Vertragsbedingungen).

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Waldstraße 69

Località: Crimmitschau

Codice postale: 08451

Suddivisione del paese (NUTS): Zwickau (DED45)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Durata: 12 Mesi

5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 230 000,00 EUR

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara unico europeo (DGUE), Avviso, Documento di gara

Criterio: Referenze su forniture specifiche

Descrizione del criterio di selezione: Der Bieter soll dem Angebot eine Referenzliste mit Standorten von Eisstadion, die bereits mit einer Eisbearbeitungsmaschine des Bieters beliefert wurden, beifügen. Die Referenzliste soll möglichst Stadion im deutschsprachigen Raum enthalten.

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Preis

Descrizione: niedrigster Preis

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 40

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Reaktionszeit für Reparaturen/ Wartungsvertrag

Descrizione: Reaktionszeit für Reparaturen/ Wartungsvertrag

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 30

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Motorisierung

Descrizione: Motorisierung

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 20

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Lieferzeit

Descrizione: Lieferzeit

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 10

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Lingue in cui i documenti di gara (o loro parti) sono ufficiosamente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019e1af8-c55b-4c95-81ad-0df19994af03/zustellweg-auswaehlen>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Consentita

Indirizzo per la presentazione: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019e1af8-c55b-4c95-81ad-0df19994af03/zustellweg-auswaehlen>

Descrizione: Auf dem Postweg oder direkt übermittelte Angebote sind in Textform gem. §126b BGB in einem verschlossenen Umschlag einzureichen und als solche zu kennzeichnen. Die Kennzeichnung hat mit dem Kennzettel, welcher den Vergabeunterlagen beiliegt, zu erfolgen. Das Angebot muss unterschrieben sein.

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Consentita

Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 28/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 60 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: gem. §56 VgV

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 28/07/2026 10:15:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: Stadtverwaltung Crimmitschau, Markt 1, 08451 Crimmitschau

Informazioni supplementari: Bieter sind nicht zugelassen.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: Die Rechnungslegung des Auftragnehmers erfolgt nach Lieferung der Eisbearbeitungsmaschine. Danach erfolgt auf Grundlage der Rechnung die Zahlung durch den Auftraggeber. gem. § 17 VOL/B

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen beider Landesdirektion Sachsen

Informazioni sui termini per il riesame: gem. §134 GWB

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Stadtverwaltung Crimmitschau

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Stadtverwaltung Crimmitschau

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen beider Landesdirektion Sachsen

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Stadtverwaltung Crimmitschau

Numero di registrazione: USt.-ID DE 141340041

Indirizzo postale: Markt 1

Località: Crimmitschau

Codice postale: 08451

Suddivisione del paese (NUTS): Zwickau (DED45)

Paese: Germania

Referente: Hauptamt - Zentrale Vergabestelle

E-mail: vergaben@crimmitschau.de

Telefono: +49 3762 901011

Indirizzo internet: <https://www.crimmitschau.de>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen beider Landesdirektion Sachsen

Numero di registrazione: USt.-ID DE 287064009

Indirizzo postale: Braustraße 2

Località: Leipzig

Codice postale: 04107

Suddivisione del paese (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Paese: Germania

E-mail: wiltrud.kadenbach@lds.sachsen.de

Telefono: +49 341 9773800

Fax: +49 341 9771049

Indirizzo internet: http://www.lds.sachsen.de/index.asp?ID=4421&art_param=363

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 019e3af5-9171-4565-9e4f-244999258f08 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 16/06/2026 10:58:05 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 414116-2026

Numero dell'edizione della GU S: 115/2026

Data di pubblicazione: 17/06/2026